

Antrag/Demande¹

| | | | | | |
|--|--|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> | Reisepass (32 Seiten) Passeport (32 pages) | <input type="checkbox"/> | Reisepass (48 Seiten) Passeport (48 pages) | <input type="checkbox"/> | im Expressverfahren procédure express |
| <input type="checkbox"/> | Personalausweis/Carte d'identité | | | <input type="checkbox"/> | Vorläufiger Reisepass/Passeport provisoire |
| <input type="checkbox"/> | Änderung eines Passes/Personalausweises Modification d'un passeport/d'une carte d'identité | | | <input type="checkbox"/> | Reiseausweis als Passersatz zur Rückkehr Titre de voyage tenant lieu de passeport valable pour un retour en Allemagne |
| 1. Familienname/Nom | | | | | |
| | | | | | |
| 2. Geburtsname/Nom de naissance | | | | | |
| | | | | | |
| 3. Vornamen/Prénoms | | | | | |
| | | | | | |
| 4. Geburtsdatum/Date de naissance | | | 5. Geburtsort/Lieu de naissance | | |
| | | | | | |
| 6. Größe/Taille | | 7. Augenfarbe/Couleur des yeux | | 8. Geschlecht/Sexe | |
| | | | | <input type="checkbox"/> männlich/masculin <input type="checkbox"/> weiblich/féminin | |
| 9. Ordens-/Künstlernamen /Nom de religion/pseudonyme | | | 10. Doktorgrad/Grade de docteur | | |
| | | | | | |
| 11. Familienstand/Situation familiale | | | | | |
| <input type="checkbox"/> ledig/célibataire | | <input type="checkbox"/> verheiratet/marié(e) | | <input type="checkbox"/> geschieden/divorcé(e) | |
| <input type="checkbox"/> verwitwet / veuf/veuve | | <input type="checkbox"/> getrennt lebend/séparé(e) | | <input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft (i.S.d. LPartG)/Partenariat enregistré (au sens de la Loi sur le partenariat enregistré) | |
| Ort/Lieu : | | | seit/depuis le : | | |
| | | | | | |
| 12. Aktuelle Wohnanschrift und Kontakt/Domicile actuel et coordonnées | | | | | |
| PLZ und Ort: Code postal et ville : | | | | | |
| Straße und Hausnr.: Rue, n° : | | | | | |
| Telefon/Téléphone : | | Fax: | | E-Mail/Courriel : | |
| | | | | | |
| 13. Wie haben Sie die deutsche Staatsangehörigkeit erworben?/Comment avez-vous acquis la nationalité allemande ? | | | | | |
| <input type="checkbox"/> als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG) en tant qu'enfant d'un parent allemand par la naissance (art. 4, al. 1 de la Loi sur la nationalité) | | | | | |
| <input type="checkbox"/> als Kind eines/r Deutschen durch Adoption (§ 6 StAG) en tant qu'enfant d'un parent allemand par adoption (art. 6 de la Loi sur la nationalité) | | | | | |
| <input type="checkbox"/> als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG/§ 40 b StAG) en tant qu'enfant né en Allemagne de parents étrangers (art. 4, al. 3 / art. 40 b de la Loi sur la nationalité) | | | | | |
| Falls ja, wurde Option nach § 29 StAG zugunsten deutscher Staatsangehörigkeit ausgeübt? Si c'est le cas, avez-vous usé de la faculté de choisir votre nationalité prévue à l'art. 29 de la Loi sur la nationalité au profit de la nationalité allemande ? | | | | | |
| <input type="checkbox"/> Ja/Oui <input type="checkbox"/> Nein/Non | | | | | |
| <input type="checkbox"/> durch Einbürgerung/par naturalisation | | | | | |
| <input type="checkbox"/> durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG par déclaration (art. 3 de la Loi de 1974 portant modification de la Loi sur la nationalité ou art. 5 de la Loi sur la nationalité) | | | | | |
| <input type="checkbox"/> als Aussiedler/Spätaussiedler / en tant que rapatrié/rapatrié tardif | | | | | |
| <input type="checkbox"/> Sonstiges/Autre motif : | | | | | |
| | | | | | |

¹ Bei Reisepass ab 18 Jahren, bei Personalausweis ab 16 Jahren sowie für verheiratete Minderjährige
Passeport : à partir de 18 ans ; carte d'identité : à partir de 16 ans et mineurs mariés

| | | | |
|--|--|---|--|
| 14. Besitzen Sie noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)?/Avez-vous une (ou plusieurs) autre(s) nationalité(s) ? | | | |
| <input type="checkbox"/> Nein/Non | | <input type="checkbox"/> Ja, folgende andere Staatsangehörigkeiten/Oui, les autres nationalités suivantes : | |
| | | | |
| Falls ja, Erwerb durch Si oui, mode d'acquisition | | <input type="checkbox"/> Geburt/naissance | <input type="checkbox"/> Adoption/adoption |
| | | <input type="checkbox"/> Eheschließung/mariage | |
| <input type="checkbox"/> eigenen Antrag propre demande | <input type="checkbox"/> Antrag d. Sorgeberechtigten demande de la personne exerçant l'autorité parentale | <input type="checkbox"/> Sonstiges/autre motif : | |
| 15. Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit beantragt?/Avez-vous déposé une demande en vue d'acquérir une autre nationalité ? | | | |
| <input type="checkbox"/> Nein/Non | | | |
| <input type="checkbox"/> Ja, am | | habe ich die | Staatsangehörigkeit beantragt. |
| <input type="checkbox"/> Oui, le | | , j'ai demandé la nationalité | |
| 16. Haben Sie seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet? Avez-vous accompli un service volontaire au sein de forces armées étrangères après le 01/01/2000? | | | |
| <input type="checkbox"/> Nein/Non | | <input type="checkbox"/> Ja (<i>bitte nähere Angaben</i>) / Oui (<i>veuillez préciser</i>) | |
| | | | |
| 17. Aufenthaltserlaubnis im ausländischen Aufenthaltsstaat/Permis de séjour dans le pays de la résidence habituelle | | | |
| Gültig bis: Valable jusqu'au : | | Art bzw. Typ/Nr.: Type / N° : | |
| 18. Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland/Domicile actuel ou dernier domicile en Allemagne | | | |
| PLZ und Ort: Code postale et ville : | | | |
| Straße und Hausnr.: Rue, n° : | | | |
| 19. Haben Sie sich von Ihrem letzten deutschen Wohnsitz abgemeldet?/Avez-vous déclaré votre départ de votre dernier domicile en Allemagne ? | | | |
| <input type="checkbox"/> Ja, am Oui, déclaration du | | <input type="checkbox"/> Nein, denn ich habe dort weiterhin Non, je suis encore domicilié(e) à l'adresse allemande susmentionnée car | |
| | | <input type="checkbox"/> eine Eigentumswohnung, die nicht vermietet ist. je suis propriétaire de ce logement non loué. | |
| | | <input type="checkbox"/> eine Mietwohnung/ein möbliertes Zimmer. je continue à utiliser ce logement en location/cette chambre meublée. | |
| 20. Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument/Renseignements concernant la pièce d'identité allemande actuelle | | | |
| <input type="checkbox"/> Reisepass/Passport | <input type="checkbox"/> Personalausweis/Carte d'identité | <input type="checkbox"/> Kinderausweis Carte d'identité d'enfant | <input type="checkbox"/> Kinderreisepass/Passport d'enfant |
| <input type="checkbox"/> Vorläufiger Reisepass Passeport provisoire | <input type="checkbox"/> Vorläufiger Personalausweis Carte d'identité provisoire | Pass-/Ausweis-Nr.: Passeport/Carte d'identité n° : | |
| Ausstellende Behörde: Autorité de délivrance : | | | |
| Ausgestellt am: Date de délivrance : | | Gültig bis: Valable jusqu'au : | |
| 21. Besitzen Sie weitere gültige deutsche Ausweisdokumente?/Disposez-vous d'autres pièces d'identité allemandes en cours de validité ? | | | |
| <input type="checkbox"/> Nein/Non | | | |
| <input type="checkbox"/> Ja, folgende andere deutsche Ausweisdokumente/Oui, ces autres pièces d'identité allemandes : | | | |
| Dokumentenart: type de document : | | Pass-/Ausweis-Nr.: passeport/carte d'identité n° : | |
| Ausstellende Behörde: autorité de délivrance : | | | |
| Ausgestellt am: date de délivrance : | | Gültig bis: valable jusqu'au : | |
| <i>Angaben zu weiteren Dokumenten bitte auf getrenntem Blatt./Veuillez donner les renseignements sur d'autres documents sur une feuille à part.</i> | | | |
| | | | |
| Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir gemäß § 6 Passgesetz/§ 9 Personalausweisgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsurkunden und anderen Unterlagen nachzuweisen. / Les déclarations ci-dessus sont conformes à la vérité et complètes. Conformément à l'article 6 de la Loi relative à l'établissement et à la délivrance des passeports / à l'article 9 de la Loi relative à l'établissement et à la délivrance des cartes d'identité, il m'appartient d'attester toutes les déclarations par la présentation d'actes d'état civil et d'autres documents justificatifs pertinents. | | | |
| Datum/Date : | | Ort/Lieu : | |
| Eigenhändige Unterschrift/Signature du demandeur : | | | |